

**RETURN BIDS TO:****RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

No of Page/ N° de page	-
------------------------------	---

See Section 2.2 Voir Section 2.2
-------------------------------------

**STANDARD REQUEST FOR BID****INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

**This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement** Arrangement E60PQ-140003/PQ.

**Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.**

**Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement** Arrangement E60PQ-140003/PQ..

<b>Solicitation No. - N° de la demande</b>	<b>Amendment No. - N° de modification</b>
R000158391	2

<b>Solicitation closes – La demande prend fin :</b>	<b>File No. - N° de dossier</b>
at – à 6 février, 2024	
on – le 14:00	
See Section 2.3 Voir Section 2.3	

<b>Date of Solicitation – Date de la demande</b>
<b>Le 2 février, 2024</b>
<b>Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :</b>
See Section 6, Article 6.5.1. Voir Section 6, Article 6.5.1
<b>Destination</b>
See Annex B Voir Annexe B

**Instructions:****Municipal taxes are not applicable.**

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

**Instructions:****Les taxes municipales ne s'appliquent pas.**

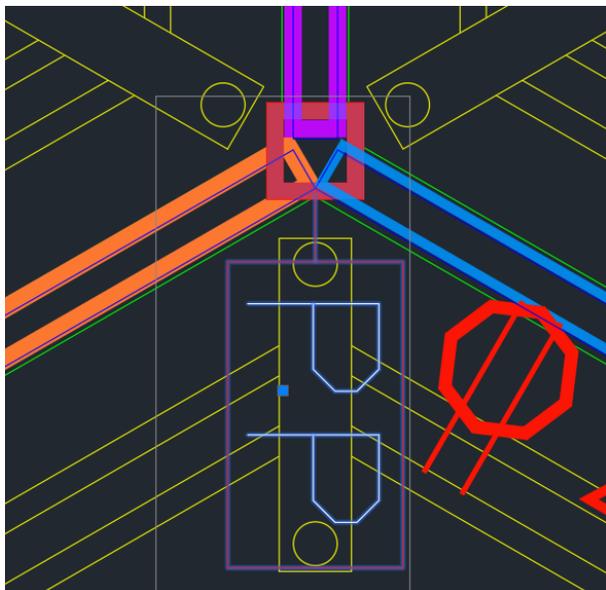
Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

<b>Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur</b>
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)</b>
<b>Signature : _____ Date : _____</b>

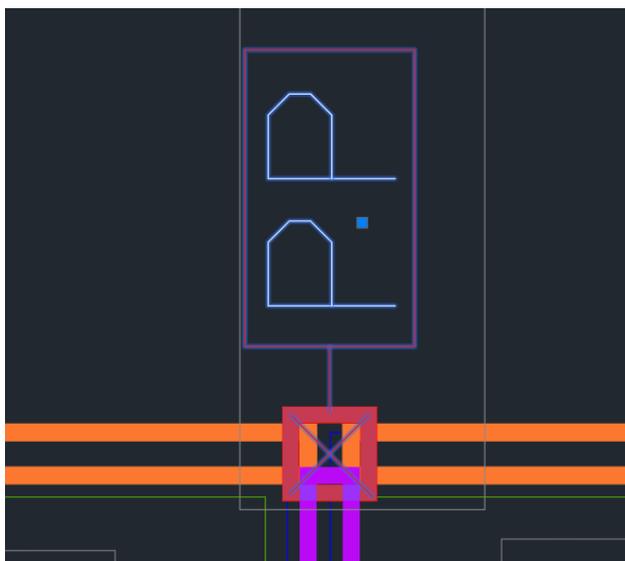
**L'AMENDEMENT 2 est proposé pour répondre à la question 2 :**

**Question 1:**

Notre département de CAD demande de confirmer ce qui suit:  
Pour confirmer, les stations de 120 degrés ont un poteau électrique sans faisceau électrique C'est ainsi qu'il apparaît sur le dessin, en référence aux symboles électriques de la page 26 du document d'appel d'offres



Symbole du poteau électrique sans X



Symbole du poteau d'alimentation avec X

N° de l'invitation - Sollicitation No.

R158391

N° de réf. du client - Client Ref. No.

R158391

N° de la modif - Amd. No.

2

File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**RÉPONSE**: Désolé pour cette confusion. Tous les poteaux électriques identifiés sur le dessin doivent avoir un faisceau électrique.

**QUESTION 2 :**

Item # 5 - Accepteriez-vous 2 alimentations, 1 USB A, 1 USB C ?

**RÉPONSE QUESTION 2 :**

Oui, nous acceptons (2 alimentation, 1 USB A, 1 USB C)